

Urząd Miasta Opola  
Biuro Organizacji Pozarządowej  
Załączniki do rozporządzenia  
Ministra Pracy i Polityki Społecznej  
z dnia 15 grudnia (poz. 25)  
Wpłynęło 14-11-2013  
Podpis.....

Załącznik nr 1

*zgoda*

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta  
*Krzysztof Kawałko*

OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

.....  
Data i miejsce złożenia oferty  
(wypełnia organ administracji publicznej)

OFERTA/OFERTA WSPÓLNA<sup>4)</sup>

ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH)/PODMIOTU (-ÓW), O KTÓRYM (-YCH) MOWA W ART. 3  
UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 r. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO  
I O WOLONTARIACIE (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)<sup>1)</sup>,  
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

Działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między  
społecznościami  
(rodzaj zadania publicznego<sup>2)</sup>)

**Obóz i zawody pływackie miast partnerskich o Puchar Prezydenta Miasta Opola:  
(Opole – Ivano-Frankowsk - Bruntal)**  
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od 16.12.2013 do 22.12.2013

W FORMIE  
POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO/WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA  
PUBLICZNEGO<sup>4)</sup>

PRZEZ

**Prezydent Miasta Opola**  
(organ administracji publicznej)

składana na podstawie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.  
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

*Ivano-Frankowsk oraz Bruntal są to miasta partnerskie  
Proszę o pozytywne kompetentne wnioski*

Naczelnik  
Biura Promocji  
i Współpracy Międzynarodowej  
*Ewa Duda*  
Ewa Duda

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego

- wspomaganie realizacji szkolnych zajęć wychowania fizycznego,
- organizowanie aktywnego spędzania czasu wolnego i sportowych zajęć pozalekcyjnych,
- organizowanie różnorodnych form współzawodnictwa sportowego,
- uczestnictwo w ogólnodostępnych imprezach sportowych,
- upowszechnianie uprawiania dyscyplin sportowych,
- organizowanie przedsięwzięć dotyczących sportu dla wszystkich, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży nieprzystosowanej, niepełnosprawnych,
- organizowanie imprez propagujących ochronę środowiska przyrodniczego,
- uczestnictwo w akcjach zwalczających uzależnienia i patologię społeczną,
- organizacja wycieczek krajoznawczych,
- współpraca międzynarodowa,
- organizacja wycieczek krajoznawczych,
- prowadzenie szkolenia dzieci oraz młodzieży.

b) działalność odpłatna pożytku publicznego

- wspomaganie realizacji szkolnych zajęć wychowania fizycznego,
- organizowanie aktywnego spędzania czasu wolnego i sportowych zajęć pozalekcyjnych,
- organizowanie różnorodnych form współzawodnictwa sportowego,
- uczestnictwo w ogólnodostępnych imprezach sportowych,
- upowszechnianie uprawiania dyscyplin sportowych,
- organizowanie przedsięwzięć dotyczących sportu dla wszystkich, ze szczególnym uwzględnieniem młodzieży nieprzystosowanej, niepełnosprawnych,
- organizowanie imprez propagujących ochronę środowiska przyrodniczego,
- uczestnictwo w akcjach zwalczających uzależnienia i patologię społeczną,
- organizacja wycieczek krajoznawczych,
- współpraca międzynarodowa,
- organizacja wycieczek krajoznawczych,
- prowadzenie szkolenia dzieci oraz młodzieży.

13) jeżeli oferent /oferenci<sup>††</sup> prowadzi/prowadzą<sup>††</sup> działalność gospodarczą:

a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców. **nie dotyczy**

b) przedmiot działalności gospodarczej. **nie dotyczy**

Nie dotyczy

## **II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej<sup>10)</sup>**

Statut UKS „5 plus 1 Opole” Rozdział 7 §30  
Oświadczeń woli w imieniu Klubu w zakresie zarządu mienia Klubu oraz zakresie działalności gospodarczej Klubu składają dwaj Członkowie Zarządu Klubu w tym Prezes lub Sekretarz.

## **III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji**

### **1. Krótka charakterystyka zadania publicznego**

Przeprowadzenie obozu dla dzieci z miast partnerskich ma na celu wspólną integrację i wspólne treningi dzieci z Opola, Bruntala i Iwano-Frankowska. Wspólne treningi oraz wzajemna wymiana doświadczeń pozwoli urozmaicić treningi sportowe oraz poznać system szkolenia i poziom wyników naszych partnerów. Podczas obozu zajęcia będą prowadzone przez trenerów z miast partnerskich jednym cyklem, którego efektem finalnym będzie udział w zawodach pływackich o Puchar Prezydenta Miasta Opola. Oprócz treningów i zawodów pływackich celem jest wspólna nauka języka polskiego, czeskiego i ukraińskiego. Prezentacja przez poszczególne grupy dzieci własnego miasta, zaprezentowanie historii oraz największych wydarzeń w mieście pozwolą na zakończenie obozu przeprowadzić quiz wiedzy o miastach partnerskich.

### **2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków**

Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole” i klub Kolos z Iwano-Frankowska od kilku lat wspólnie uczestniczą w zgrupowaniach i zawodach zarówno w Opolu jak i Iwano-Frankowski. Pragniemy rozszerzyć nasze znajomości i zaprosić do wspólnych przedsięwzięć klub pływacki z Bruntala. Obóz i zawody pływackie będzie kluczowym elementem naszej współpracy oraz poznanie wzajemnych kultur i historii miast partnerskich. Kolejna edycja obozu odbędzie się podczas ferii zimowych. Podczas naszego obozu planujemy opracować wspólny plan przedsięwzięć dotyczących zawodów pływackich i obozów dla dzieci. Organizując obóz w pierwszej kolejności przeznaczymy dofinansowanie dla dzieci z ubogich rodzin, które zostały wybrane w swoich miastach przez trenerów. Ponadto chcemy przedstawić trenerom miast partnerskich naszą metodykę treningową oraz zobaczyć ich. Realizacja projektu odbędzie się na basenie w PSP nr 5, ul. Hubala 2 w Opolu.

### **3. Opis grup adresatów zadania publicznego**

Obóz i zawody adresowane są dla dzieci w wieku 10-13 lat.  
Obozem zostanie objęte 60 dzieci, w tym sfinansowanych z dotacji 20 najuboższych z Opola.  
W obozie wezmą udział dzieci z ubogich rodzin z miasta Opola, Bruntala i Iwano-Frankowska.  
W zawodach kończących projekt planujemy udział 130 zawodników, 60 z obozu i 70 innych Opola (dzieci uczęszczające do klas pływackich PSP nr 5).

### **4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.<sup>11)</sup>**

Nie dotyczy

### **5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/eferenci<sup>1)</sup> otrzymał/otrzymali<sup>1)</sup> dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji.<sup>11)</sup>**

Nie dotyczy

## 6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

Celami projektu są:

- Doskonalenie sportowych technik pływania oraz podniesienie poziomu sportowego zawodników z miast partnerskich: Opola, Bruntala i Iwano-Frankowska, poprzez organizowanie wspólnych treningów podczas trwania obozu.
- Integracja dzieci z zaprzyjaźnionych klubów, nawiązanie nowych kontaktów poprzez wspólny udział w treningach, wycieczkach i prezentacji własnych miast.
- Zwiedzanie zabytków Opola i wycieczki krajoznawcze w czasie obozu.

## 7. Miejsce realizacji zadania publicznego

Kryta pływalnia Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Opolu ul. Majora Hubala 2 – miejsce treningów.  
Zajazd „Jowisz” – Turawa ul. Spacerowa – miejsce zakwaterowania drużyn z miast partnerskich.

## 8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego<sup>12)</sup>

- przygotowanie szczegółowego programu obozu, przedstawienie działań i terminów wycieczek partnerom z Czech i Ukrainy
- Przygotowanie i realizacja założonych celów i programu obozu
- Przygotowanie prezentacji o miastach partnerskich i udział w quizie, nauka języków partnerów
- wycieczka po Opolu, zwiedzanie kościołów, Muzeum Śląska Opolskiego i kamienicy czynszowej, amfiteatru, zoo
- Udział w zawodach pływackich i wyłonienie najlepszych zawodników z miast partnerskich.
- Podsumowanie i zakończenie obozu.

## 9. Harmonogram<sup>13)</sup>

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 16.12.2013 do 22.12.2013		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego <sup>14)</sup>	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
Organizacja obozu	16.12.13	Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole”
Przeprowadzenie obozu i wycieczek	16-22.12.13	Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole”
Nauka języków i quiz	16-22.12.13	Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole”
Przeprowadzenie zawodów pływackich	21.12.2013	Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole”
Podsumowanie zadania i rozliczenie	22.12.2013	Uczniowski Klub Sportowy „5 plus 1 Opole”

## 10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego<sup>15)</sup>

Oferta obozu sportowego Polsko – Czesko - Ukraińskiego jest skierowana do dzieci z ubogich rodzin, które uprawiają pływanię. Dzieci udoskonalą swoje umiejętności pływackie i podniosą zakres wiedzy o własnym mieście jak i o miastach partnerskich Opola. Jest to nowe środowisko, które z założenia ma przyczynić się do pogłębienia wiedzy między dziećmi z Polski, Czech i Ukrainy. Wizyta pozytywnie wpłynie na wzajemne relacje uczestników obozu i będzie atrakcją dla dzieci, szczególnie podczas treningów prowadzonych w 3 językach. Zajęcia z nauki języka polskiego, czeskiego czy ukraińskiego przyczynią się do wzajemnego lepszego zrozumienia się i porozumiewania podczas wspólnych zawodów, obozów czy wycieczek. Po pierwszym tego typu zadaniu, chcemy brać udział w obozach w miastach partnerskich i włączyć do organizacji inne nasze miasta partnerskie, z którymi współpracują już nasi koledzy z Czech i Ukrainy.

## IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

### 1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów <sup>16)</sup>	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup> (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	<b>Koszty merytoryczne<sup>18)</sup> po stronie UKS "5 plus 1 Opole":</b>							
1.	Koszty noclegów i wyżywienie uczestników obozu	5 dni	30 zł	20 osób	3000	3000		
II	<b>Koszty obsługi<sup>20)</sup> zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie UKS "5 plus 1 Opole":</b>							
III	<b>Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie UKS "5 plus 1 Opole":<sup>19)</sup></b>							
IV	<b>Ogółem:</b>				<b>3000 zł</b>	<b>3000 zł</b>		

### 2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	<b>3000 zł</b>	<b>100 %</b>
2	Środki finansowe własne <sup>17)</sup>	0 zł	0%
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) <sup>11)</sup>	0 - zł	0 - zł
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup>	0 - zł	0 - zł

3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) <sup>17)</sup>	0 - zł	0 - zł
3.3	pozostałe <sup>17)</sup>	0 - zł	0 - zł
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	0 - zł	0 - zł
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	3000 zł	100%

### 3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych<sup>21)</sup> nie dotyczą

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
		TAK/NIE <sup>1)</sup>	

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

Dzieci w zaprzyjaźnionych klubach pochodzą z rodzin w trudnej sytuacji finansowej i ich nie stać na opłatę całej kwoty obozu i przyjazdu do Opola. Miasta partnerskie dofinansują swoje dzieci. Klub jest w trudnej sytuacji finansowej i nie ma środków na dofinansowanie dzieci. Nie stać ich aby opłacić kosztów obozu. Tym sposobem przy pozyskanych środkach jesteśmy wspomóc udział w obozie dzieci z ubogich polskich rodzin. Będą mogły spędzić trochę czasu na wspólnej zabawie i treningach wśród rówieśników.

### V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

#### 1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego<sup>22)</sup>

Osoby odpowiedzialne za organizację i przeprowadzenie obozu i zawodów posiadają tytuły zawodowe trenera pływania oraz posiadają uprawnienia do sędziowania zawodów pływackich. Dwie osoby posiadają tytuł Ratownika z ukończonym kursem kwalifikowanej pierwszej pomocy. Kadra trenerska z miast partnerskich to również doświadczeni trenerzy pływania, którzy na co dzień prowadzą zajęcia sportowe w swoich miastach.

#### 2. Zasoby rzeczowe oferenta/offerentów<sup>4)</sup> przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania<sup>23)</sup>

Posiadamy odpowiedni sprzęt dydaktyczny do organizacji i przeprowadzenia obozu i zawodów (nagłośnienie, stopery, liny torowe i odpowiednia pływalnia z widownią). Zajazd w których zostaną zakwaterowani uczestnicy obozu jest w pełni wyposażona (sale dydaktyczne, bilard, boiska, miejsce na ognisko, itp.).

#### 3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

Kadra trenerska i klub był współorganizatorem następujących obozów i zawodów:

- Zimowe obozy rekreacyjno – sportowe: Tułowice 2010, 2011, 2012 i 2013.
- Letnie obozy rekreacyjno – sportowe: Biały Dunajec 2012, Wisła 2013.
- Międzynarodowe Zawody w Pływaniu (UKS „5 plus 1 Opole” – Klub Pływacki „Olimp” na Ukrainie.
- Mistrzostwa Opola Szkół Podstawowych w pływaniu (co roku),

- Mistrzostwa Opola Szkół Gimnazjalnych w pływaniu (co roku),
- Mistrzostwa Opola Szkół Ponad gimnazjalnych w Pływaniu (co roku),
- Mistrzostwa Województwa Opolskiego Szkół Podstawowych w pływaniu,
- Mistrzostwa Województwa Opolskiego Szkół Gimnazjalnych w pływaniu (co roku),

4. Informacja, czy oferent/oferenci<sup>4)</sup> przewiduje(-a) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Nie dotyczy

Oświadczam (-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/oferentów<sup>4)</sup>;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie/niepobieranie<sup>1)</sup> opłat od adresatów zadania;
- 3) oferent/oferenci<sup>4)</sup> jest/są<sup>1)</sup> związany(-ni) niniejszą ofertą do 22.12.2013;
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 5) oferent/oferenci<sup>4)</sup> składający niniejszą ofertę nie zalega (-ja)/zalega(-ja)<sup>4)</sup> z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne<sup>1)</sup>;
- 6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/właściwą ewidencją<sup>1)</sup>;
- 7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

**Uczniowski Klub Sportowy  
"5 plus 1 Opole"**  
ul. Mjr. Hubala 2, 45-267 Opole  
NIP 754-302-18-95, REGON 160357146

.....  
**SEKRETARZ**  
UKS "5 plus 1 Opole"

.....  
*Wieloch*  
mgr Marcin Wieloch

.....  
**PREZES**  
UKS "5 plus 1 Opole"

.....  
*Krupiński*  
mgr Marcin Krupiński

(podpis osoby upoważnionej  
lub podpisy osób upoważnionych  
do składania oświadczeń woli w imieniu  
oferenta/oferentów<sup>4)</sup>)

Data 14.11.2013 roku

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji<sup>24)</sup>

Poświadczenie złożenia oferty<sup>25)</sup>

Adnotacje urzędowe<sup>25)</sup>